



## Einladung zur COVID-19-Impfung

### Macht eure Termine



Für Ihr Kind wurde ein Impfstoff reserviert. Bestätigen Sie die Termine oder ändern Sie sie, damit die Impfstelle weiß, dass Sie kommen werden. Bitten Sie die Familie oder eine Ihnen nahestehende Person um Hilfe, wenn Sie sie brauchen.



Bestätigen Sie Ihren Termin auf der Website [www.laatjevaccineren.be/registratie](http://www.laatjevaccineren.be/registratie)  
Melden Sie sich mit Ihrem Impfcode an.



Oder scannen Sie diesen QR-Code mit Ihrem Smartphone.



Oder rufen Sie an

### Bringen Sie dieses E-Ticket zur Impfstelle mit



**Ihr persönlicher Impfcode:**

Liebe(r) Eltern von...

Dies ist eine Einladung zur Impfung Ihres Kindes gegen COVID-19. Diese Impfung ist kostenlos. Bitte bewahren Sie diesen Brief auf.

Die Impfung wird empfohlen, ist aber nicht obligatorisch. Die Impfung ist wichtig für die Gesundheit Ihres Kindes und der Menschen in seinem Umfeld. Weitere Informationen über die Bedeutung der Impfung und die Impfstoffe finden Sie im Anhang.

**Wo und wann wird Ihr Kind geimpft werden? Geben Sie uns Bescheid, dass Sie kommen werden!**

Wo	Wenn	
	Erste Impfung:	Zweite Impfung:

- Bestätigen Sie so schnell wie möglich, dass Sie kommen werden. Sprechen Sie sich vor dem Termin mit dem anderen Elternteil oder Erziehungsberechtigten ab und treffen Sie gemeinsam eine Entscheidung über die Impfung Ihres Kindes, die Sie unterstützen.
- **Wollen Sie diese Einladung zur Impfung nicht annehmen?** Informieren Sie uns bitte. Auf diese Weise können wir den Impfstoff für Ihr Kind an eine andere Person weitergeben.
- Surfen Sie zu [www.laatjevaccineren.be/registratie](http://www.laatjevaccineren.be/registratie) und registrieren Sie sich mit dem Impfcode. Oder rufen Sie die Nummer an...

**Was machen Sie am Tag der Impfung?**

- Bringen Sie das E-Ticket und die Kids-ID oder ISI+-Card Ihres Kindes mit.
- Alle Personen über 6 Jahren müssen eine **Mundmaske** aus Stoff oder chirurgischem Material tragen.
- Sorgen Sie für **bequeme Kleidung** für Ihr Kind. Ihr Kind erhält eine Impfung in den Oberarm.
- **Kommen Sie zusammen mit Ihrem Kind.** Wenn Sie selbst nicht anwesend sein können, kann eine andere Person Ihr Kind begleiten. Auch wenn Sie sich in Quarantäne oder Isolation befinden, muss eine andere Person Ihr Kind begleiten. Weitere Informationen finden Sie im Anhang.
- Ist Ihr Kind krank, hat es eine Grippe oder Fieber über 38°C? Verschieben Sie den Termin und vereinbaren Sie einen neuen, wenn Ihr Kind genesen ist.
- Ist Ihr Kind oder sind Sie als Elternteil am Tag der Impfung in Quarantäne? Verschieben Sie den Termin auf die Zeit nach der Quarantäne.
- Ist Ihr Kind krank, hat es Fieber über 38°C, hatte es einen Risikokontakt, ist es in Quarantäne, wurde bei einem Corona-Test COVID-19 nachgewiesen oder befindet sich jemand in der Familie in Isolation? Wenn ja, verschieben Sie den Termin und beachten Sie die Hinweise im Anhang.

**Wo erhalten Sie weitere Informationen über die Corona-Impfung? Lesen Sie den Anhang.**

- Sprechen Sie mit Ihrem Hausarzt, Kinderarzt oder Ihrem Apotheker.
- Surfen Sie zu [www.laatjevaccineren.be/5-11-jarigen](http://www.laatjevaccineren.be/5-11-jarigen).
- Rufen Sie 1700 an, die Infoline der flämischen Regierung. Spreek met je vaste huisarts, kinderarts of je apotheker.

Wir danken Ihnen für Ihre Hilfe bei der Sicherstellung eines reibungslosen Ablaufs der Impfung. Auf diese Weise schützen Sie Ihr Kind und die Menschen in seinem Umfeld.

Mit freundlichen Grüßen,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'D. Dewolf', with a stylized flourish at the end.

**Dr. Dirk Dewolf**  
Administrateur-generaal

## Anhang: Wichtige Fragen

### Warum ist es wichtig, dass Ihr Kind geimpft wird?

- o Die Impfung Ihres Kindes sorgt dafür, dass sich das Virus nicht so schnell und weit verbreitet. So wird der Schulalltag Ihres Kindes beispielsweise weniger durch Isolierungen, Quarantänen oder Schulschließungen unterbrochen. Es ist auch weniger wahrscheinlich, dass Ihr Kind seinen Sport, seine Hobbys oder andere Aktivitäten nicht fortsetzen kann. Dies ist gut für das Wohlbefinden und die Bildungs- und Entwicklungschancen Ihres Kindes.
- o Der Impfstoff ist sicher und wird von Kindern gut vertragen. Kinder zwischen 5 und 11 Jahren erhalten einen anderen Impfstoff als Kinder über 12 Jahre und Erwachsene. Millionen von Kindern sind bereits im Ausland geimpft worden. Sehr selten wurde über schwerwiegende Nebenwirkungen berichtet (es wurden keine dauerhaften Schädigungen gemeldet).
- o Immunität durch Impfung ist besser als Immunität durch Infektion. Wenn Ihr Kind bereits mit COVID-19 infiziert war, kann es sich immer noch neu infizieren. Nach der Impfung ist dies seltener der Fall. Wenn Ihr Kind bereits COVID-19 hatte, empfehlen wir die Impfung trotzdem.
- o Die Impfung von Kindern dient dem Schutz von Eltern, Großeltern, Geschwistern und anderen Personen. Dadurch verringert sich die Gefahr, dass Ihr Kind eine Infektion weitergibt.
- o Glücklicherweise erkranken Kinder nicht häufig an den aktuellen Varianten von COVID-19. Gelegentlich kommt es jedoch vor, dass ein Kind daran schwer erkrankt. Eine Impfung ist ein sehr guter Schutz gegen schwere Krankheiten.

### Trifft einer der folgenden Punkte auf Ihr Kind zu? Verschieben Sie dann die Impfung, falls erforderlich.

- o Hatte Ihr Kind jemals eine schwere allergische Reaktion auf einen Impfstoff? Hat Ihr Kind nach der Einnahme eines Medikaments schon einmal ärztliche Hilfe benötigt? Besprechen Sie dies unbedingt vor dem Termin mit Ihrem Hausarzt oder Kinderarzt.
- o Fühlt sich Ihr Kind krank, grippeähnlich oder hat es Fieber über 38°C? Verschieben Sie dann den Termin und vereinbaren Sie einen neuen, wenn sich Ihr Kind vollständig erholt hat.
- o Hatte Ihr Kind einen risikoreichen Kontakt und/oder befindet sich in Quarantäne? Verschieben Sie die Impfung bis 10 Tage nach dem Hochrisikokontakt.
- o Hat ein Coronatest ergeben, dass Ihr Kind COVID-19 hat? Dann sollte Ihr Kind 14 Tage nach dem Test geimpft werden. Wenn Ihr Kind Symptome oder Beschwerden hat, sollte es den Impfstoff erst 14 Tage nach den Symptomen erhalten. Verschieben Sie den Termin, falls erforderlich.
- o Ist jemand in der Familie in Isolation? Verschieben Sie die Impfung bis 10 Tage nach Beginn der Isolierung des Familienmitglieds.
- o Sind Sie als Elternteil krank mit Fieber über 38°C oder in Isolation oder Quarantäne? Eine andere Person kann Ihr Kind zu dem Termin begleiten.

### Wer entscheidet über die Impfung?

Besprechen Sie die Impfung mit Ihrem Kind. Wenn Sie nicht der einzige Elternteil sind, besprechen Sie die Impfung im Voraus mit dem anderen Elternteil oder Erziehungsberechtigten, insbesondere bei gemeinsamer Elternschaft, und treffen Sie eine gemeinsame und unterstützte Entscheidung, bevor Sie die Impfstelle aufsuchen. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Haus- oder Kinderarzt. Sie können auch zum Zeitpunkt der Impfung Fragen stellen.

### Wer kann Ihr Kind zur Impfstelle begleiten?

- Als Eltern oder Erziehungsberechtigte können Sie mit Ihrem Kind zur Impfstelle kommen.
- Wenn Sie nicht als Elternteil oder Erziehungsberechtigter kommen können, geben Sie dem Erwachsenen, der Ihr Kind begleitet, eine Einverständniserklärung. Verwenden Sie das Schreiben unter [www.laatjevaccineren.be/5-11-jarigen](http://www.laatjevaccineren.be/5-11-jarigen).

### Ihr Kind hat eine chronische Krankheit. Kann es geimpft werden?

Ja, die Impfstoffe sind sicher. Bei Kindern mit chronischen Krankheiten ist die Wahrscheinlichkeit größer, dass sich die Symptome verschlimmern, wenn sie mit dem Coronavirus infiziert sind. Eine Impfung ist daher für diese Kinder noch wichtiger.

### Sie können das Impfzentrum nicht erreichen. Was können Sie tun?

Wenn Ihr Kind aus medizinischen Gründen nicht zur Impfstelle kommen kann, besprechen Sie dies mit Ihrem Hausarzt.